CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES

Decimoséptima reunión de la Conferencia de las Partes
Johannesburgo (Sudáfrica), 24 de septiembre – 5 de octubre de 2016

Acta resumida de la decimocuarta sesión del Comité I

03 de octubre de 2016: 14h00 - 20h00

Presidente: K. Gaynor (Irlanda)

Secretaría: J. Scanlon
T. De Meulenaer
D. Kachelriess
J-C. Vasquez

Relatores: B. Price
J. Caldwell
P. Cremona
F. Davis
J. Gray
M. Jenkins
E. King
J. McAlpine
C. Rutherford

Enmienda de los Apéndices

88. Propuestas de enmienda a los Apéndices I y II

La Presidencia pide que se someta a votación la propuesta CoP17 Prop. 16 para transferir las poblaciones de *Loxodonta africana* de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe del Apéndice II al Apéndice I.

Tras la votación, la Unión Europea llama a la atención una aparente anomalía en su equipo de votación. El Secretario General confirma que inicialmente había habido un problema con el registro de su voto sobre la propuesta CoP17 Prop. 16. Qatar, apoyado por la República Democrática del Congo y Zambia, sugiere que otros registros de voto podrían haberse visto afectados y solicita que se vote nuevamente en relación con todas las cuestiones que se habían sometido a votación con anterioridad. La Presidencia asegura al Comité que se habían dado instrucciones a los técnicos para que verificaran todas las votaciones anteriores y que cualquier irregularidad sería informada a las Partes. Qatar desea que conste en actas que reafirmaba que deberían someterse nuevamente a votación todas las votaciones anteriores.

Al finalizar la sesión, la Secretaría aclara que el resultado de la votación había sido 62 Partes a favor, 71 en contra y 12 abstenciones. Se rechaza la propuesta CoP17 Prop. 16 para transferir las poblaciones de *Loxodonta africana* de Botswana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabwe del Apéndice II al Apéndice I.

Swazilandia presenta la **propuesta CoP17 Prop. 7** para modificar la anotación existente sobre la inclusión de la población de rinoceronte blanco (*Ceratotherium simum simum*) de Swazilandia en el Apéndice II a fin de permitir un comercio limitado y regulado de cuerno de rinoceronte.

Japón, Namibia, la República Democrática del Congo, Sudáfrica, Zimbabwe y *Wildlife Ranching South Africa* apoyan la propuesta citando varios motivos: la baja incidencia de caza furtiva de rinoceronte en Swazilandia; la necesidad de Swazilandia de obtener fondos para intensificar sus esfuerzos de

conservación de los rinocerontes; la consonancia de la propuesta con los principios aceptados de uso sostenible; y la consideración de que la inclusión actual de los rinocerontes en la CITES no había resultado exitosa y que sería oportuno probar un nuevo enfoque.

Japón subraya que la caza furtiva continuaba siendo un problema, a pesar de la prohibición del comercio de cuerno de rinoceronte desde hacía varias décadas, y considera que la propuesta de Swazilandia podría contribuir a la conservación a largo plazo del rinoceronte blanco.

Bhután, Estados Unidos de América, India, Indonesia, Israel, Kenya, Nepal, la Unión Europea y sus Estados miembros y *Born Free Foundation* no apoyan la propuesta, citando varios motivos: las mayores presiones que creían que se ejercerían sobre los esfuerzos de conservación, tales como dificultades para distinguir los especímenes legales de aquellos objeto de blanqueo; el detrimento de los esfuerzos de conservación actuales, especialmente los enfoques de "reducción de la demanda"; la probabilidad de que las cantidades de cuerno suministradas por Swazilandia fueran insuficientes para satisfacer la demanda mundial y, por ende, estimulasen el mercado; el riesgo de que se vieran afectadas adversamente poblaciones de rinocerontes fuera de Swazilandia, observación que señalaron especialmente los Estados de distribución del rinoceronte de Asia; y las dificultades para predecir la respuesta del mercado a cualquier legalización del comercio de cuerno de rinoceronte.

Al no haber consenso, la Presidencia pide una votación. Swazilandia solicita que la votación sea secreta y recibe el apoyo de más de diez Partes; por lo tanto, se aprueba esta moción. Se registran 26 votos a favor de la propuesta, 100 en contra y 17 abstenciones. Se rechaza la propuesta CoP17 Prop. 7 para modificar la anotación existente sobre la inclusión de la población de rinoceronte blanco *Ceratotherium simum simum* de Swazilandia en el Apéndice II a fin de permitir un comercio limitado y regulado de cuerno de rinoceronte.

Bahamas, Maldivas, la República Dominicana y Sri Lanka presentan, en calidad de coautores, la **propuesta CoP17 Prop. 42** para incluir el tiburón sedoso *Carcharhinus falciformis* en el Apéndice II. Proponen enmendar la propuesta de manera que se aplace 12 meses la entrada en vigor de la inclusión de *Carcharhinus falciformis* en el Apéndice II.

Argentina, Australia, Chile, Bahrein, Etiopía, Jamaica, México, Nueva Zelandia, la República Democrática del Congo, la secretaría del Programa Regional del Pacífico para el Medio Ambiente (SPREP) y *Turtle Island Restoration Network*, hablando en nombre de varias otras organizaciones no gubernamentales, apoyan la propuesta. Hacen referencia a la importancia cultural de la especie en algunos Estados del área de distribución y la necesidad de fortalecer las medidas de gestión nacionales y regionales existentes, tales como aquellas aplicadas en el marco de las organizaciones regionales de ordenación pesquera (OROP), para garantizar la sostenibilidad del comercio internacional. Etiopía señala que ya se encontraban en curso las herramientas y actividades de fomento de la capacidad relacionadas con los tiburones y rayas incluidos en los Apéndices en la 16ª reunión de la Conferencia de las Partes, lo que ayudaría a apoyar la aplicación. Nueva Zelandia cuestiona algunos aspectos de los datos que figuran en el Resumen del Grupo de expertos de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) del Anexo 5 del documento CoP17 Doc. 88.3 y afirma que, basándose en sus propios análisis, había llegado a la conclusión de que la especie cumplía los criterios para la inclusión en el Apéndice II.

China, Islandia, Indonesia, Japón, Qatar, Saint Kitts y Nevis y el Centro de Desarrollo de la Pesca en Asia Sudoriental (SEAFDEC) se oponen a la propuesta. Entre sus preocupaciones están convencidos de que la especie no cumple los criterios para la inclusión en el Apéndice II; de que el componente internacional del comercio ha disminuido debido a la reducción de la demanda de aletas en Asia; de que la inclusión de esta especie en el Apéndice II con contribuye a la conservación de la especie, dado que la carne se consume localmente y solo se exportan las aletas; de que la gestión puede lograrse mediante medidas de gestión nacionales y regionales, tales como las que ya se están aplicando en el marco de las OROP; de que se producirían dificultades relacionadas con la aplicación, en particular en lo que concierne a la identificación de las especies y la formulación de dictámenes de extracción no perjudicial (DENP); y de que debería evaluarse la eficacia de la aplicación de la inclusión de especies de tiburones y rayas en el Apéndice II aprobada en la 16ª reunión de la Conferencia de las Partes antes de aprobar otras propuestas similares. Japón señala que la utilidad del Portal sobre tiburones de la CITES es limitada en lo que concierne a apoyar la aplicación, dado que solamente su país y otras dos Partes han presentado directrices para formular DENP, y no han podido formular DENP sobre los tiburones y las rayas debido a la insuficiencia de datos. Además, Japón considera que los datos presentados por Australia y Estados Unidos son demasiado detallados y complicados para que puedan ser utilizados por muchas Partes. Japón observa también que la inclusión en el Apéndice II de esta especie ocasionaría graves problemas de aplicación, ya que muchos tiburones sedosos son capturados incidentalmente por buques cerqueros atuneros, y se llevan a los puertos con otros peces, pues es casi imposible separar a esos tiburones de los cientos de toneladas de otros peces a bordo.

La FAO presenta más detalles acerca del Resumen sobre la especie de su Grupo de expertos. Señala que, si bien ha llegado a la conclusión de que la especie no cumple los criterios para la inclusión en el Apéndice II, tal inclusión complementaría las medidas de gestión existentes, si se aplicase de manera adecuada.

La Presidencia pide que se someta a votación la propuesta enmendada. Japón solicita que la votación sea secreta, y recibe el apoyo de más de diez otras Partes; por lo tanto, se aprueba esta moción. El resultado de la votación de las Partes es de 111 votos a favor, 30 en contra y 5 abstenciones. Se acepta la propuesta CoP17 Prop. 42 para incluir el tiburón sedoso *Carcharhinus falciformis* en el Apéndice II, enmendada para aplazar 12 meses su entrada en vigor.

La Unión Europea, apoyada por Panamá, Senegal y Sri Lanka en calidad de coautores, presenta la **propuesta CoP17 Prop. 43** para incluir los tiburones zorro *Alopias* spp. en el Apéndice II. Propone enmendar la propuesta de manera que se aplace 12 meses la entrada en vigor de la inclusión de *Alopias* spp. en el Apéndice II.

Argentina, Chile, Colombia, Filipinas, India, Perú, la República Bolivariana de Venezuela, SPREP y *Humane Society International*, hablando también en nombre de varias otras organizaciones no gubernamentales, apoyan la propuesta.

Islandia, Japón, Qatar, la Alianza para la Conservación Mundial IWMC y el Centro de Desarrollo de la Pesca en Asia Sudoriental (SEAFDEC) se oponen a la propuesta, reiterando las preocupaciones manifestadas en relación con la propuesta CoP17 Prop. 42.

La FAO sintetiza las conclusiones del Grupo de expertos en cuanto a que las especies del género no cumplen los criterios biológicos para su inclusión en el Apéndice II. La Alianza para la Conservación Mundial IWMC considera que la propuesta hace demasiado hincapié en la demanda del mercado internacional de aletas de tiburón como la principal amenaza para estas especies.

La Presidencia pide que se someta a votación la propuesta enmendada. Japón solicita que la votación sea secreta, y recibe el apoyo de más de diez otras Partes; por lo tanto, se aprueba esta moción. El resultado de la votación de las Partes es de 108 votos a favor, 29 en contra y 5 abstenciones. Se acepta la propuesta CoP17 Prop. 43 para incluir los tiburones zorro *Alopias* spp. en el Apéndice II, enmendada para aplazar 12 meses su entrada en vigor.

Fiji, apoyado por Costa Rica y Ecuador, y también en nombre de otros 20 coautores, presenta la **propuesta CoP17 Prop 44** para incluir el género *Mobula* en el Apéndice II, proponiendo una enmienda para aplazar seis meses la entrada en vigor de la inclusión de *Mobula* spp. en el Apéndice II.

Cabo Verde, Canadá, Colombia, Ecuador, Nueva Zelandia y *Shark Advocacy International*, hablando también en nombre de varias otras organizaciones no gubernamentales, apoyan la propuesta, subrayando Canadá y Costa Rica que consideran que las especies del género cumplen los criterios para su inclusión en el Apéndice II. La FAO observa que, si bien los datos son escasos, existen pruebas de disminuciones en la población y señala que el Grupo de expertos de la FAO también ha llegado a la conclusión de que las especies del género cumplen los criterios para la inclusión en el Apéndice II. La Convención sobre las Especies Migratorias (CMS) señala que las Partes en la Convención, cuya gran mayoría eran también Partes en la CITES, habían incluido *Mobula* spp. en el Apéndice I de la CMS en 2014. China señala su neutralidad y flexibilidad respecto a la propuesta.

Islandia, Japón y Myanmar se oponen a la propuesta, considerando que no resulta claro si se cumplen los criterios para la inclusión en el Apéndice II, que el uso se limita principalmente al consumo interno de carne y que cualquier posible comercio de arcos branquiales era pequeño y, probablemente, se hubiera sobreestimado. Japón cree que es importante evaluar los beneficios para la conservación de las inclusiones anteriores de otros tiburones y rayas antes de hacer nuevas inclusiones, y considera que podría haber otras formas de avanzar, señalando por ejemplo el efecto positivo del cambio en el tamaño de las mallas de las redes para reducir la captura incidental.

La Presidencia pide que se someta a votación la propuesta enmendada. Islandia solicita una votación secreta y recibe el apoyo de más de diez Partes; por lo tanto, se aprueba esta moción. El resultado de la votación de las Partes es de 110 votos a favor, 20 en contra y 3 abstenciones. Se acepta la propuesta CoP17 Prop. 44 para incluir el género *Mobula* en el Apéndice II, enmendada para incluir un aplazamiento de seis meses para su entrada en vigor.

El Estado Plurinacional de Bolivia retira la propuesta CoP17 Prop. 45 para incluir la raya motoro *Potamotrygon motoro* en el Apéndice II.

La Unión Europea presenta la propuesta CoP17 Prop. 46 para incluir *Pterapogon kauderni* en el Apéndice II. Los autores se ofrecen a prestar asistencia a Indonesia para apoyar la aplicación de la CITES en relación con esta especie e incluir una anotación para aplazar 18 meses la entrada en vigor.

La República Democrática Popular Lao se opone a la propuesta.

Indonesia, apoyado por Kuwait, se opone a la propuesta, señalando las medidas de gestión que se han aplicado, tales como el Plan de acción para el pez cardenal de Banggai, e indicando que solicita asistencia para aplicar más a fondo el Plan de acción.

Estados Unidos de América considera que las medidas de conservación aplicadas hasta la fecha no han sido eficaces, señalando que el Grupo de expertos de la FAO ha identificado extinciones locales y disminuciones de la población.

En respuesta a las preocupaciones manifestadas por Indonesia, la Unión Europea propone los proyectos de decisión siguientes:

Dirigida a Indonesia:

17.X1 Indonesia debería aplicar medidas de conservación y gestión para garantizar la sostenibilidad del comercio internacional de *Pterapogon kauderni* y presentar un informe sobre los progresos en relación con estas medidas al Comité de Fauna en su 30ª reunión.

Dirigida a la Secretaría:

17.X2 Sujeto a la disponibilidad de financiación externa, la Secretaría deberá encomendar la realización de un estudio para evaluar los efectos del comercio internacional sobre el estado de conservación de *Pterapogon kauderni* y prestar asesoramiento acerca de las medidas de conservación y gestión adecuadas, según proceda.

17.X3 La Secretaría deberá compartir los resultados del estudio a que se hace alusión en la Decisión 17.X2 con el Comité de Fauna en su 30ª reunión.

Dirigidas al Comité de Fauna:

17.X4 El Comité de Fauna, en su 30ª reunión, deberá examinar el informe de progresos presentado por Indonesia que se menciona en la Decisión 17.X1, así como los resultados del estudio que se menciona en la Decisión 17.X2, y presentar sus recomendaciones a la 18ª reunión de la Conferencia de las Partes.

Dirigida a las Partes donantes y otras organizaciones pertinentes:

17.X5 Se invita y alienta a las Partes donantes y otras organizaciones pertinentes, tales como la FAO, a que presten apoyo a Indonesia y a la Secretaría a los fines de aplicar las Decisiones 17.X1 a 17.X3.

Indonesia acepta los proyectos de decisión y, en respuesta a la Unión Europea, acuerda retirar la propuesta. Brasil señala su incomodidad respecto a la aceptación de proyectos de decisión con tan poca antelación, pero indica que no obstaculizaría el consenso.

El Comité acepta los proyectos de decisión propuestos por la Unión Europea. Se retira la propuesta CoP17 Prop. 47 para incluir *Pterapogon kauderni* en el Apéndice II.

Debido a las limitaciones de tiempo, la Presidencia del Comité I propone limitar los debates sobre las propuestas restantes, anunciando cada propuesta y concediendo la palabra solo a las objeciones de modo que solo se celebrarían deliberaciones adicionales cuando no hubiese consenso.

Se presenta al Comité la **propuesta CoP17 Prop 47** para incluir *Holacanthus clarionensis* en el Apéndice II.

Viet Nam, apoyado por Japón, expresa su acuerdo con las recomendaciones de la Secretaría de rechazar la propuesta y recomienda que, como alternativa, México incluya la especie en el Apéndice III. México desea mantener su propuesta. La Presidencia pide una votación. El resultado es 69 votos a favor y 21 en contra, con 15 abstenciones. Se acepta la propuesta CoP17 Prop. 47 para incluir *Holacanthus clarionensis* en el Apéndice II.

Se presenta al Comité la **propuesta CoP17 Prop 48** para incluir la familia Nautilidae en el Apéndice II.

Camboya se opone a la propuesta, señalando sus posibles efectos en los medios de subsistencia. Observando la falta de consenso, la Presidencia pide una votación. El resultado es 84 votos a favor, 9 en contra y 10 abstenciones. Se acepta la propuesta CoP17 Prop 48 para incluir la familia Nautilidae en el Apéndice II.

Se presenta al Comité la **propuesta CoP17 Prop 49** para incluir el género *Polymita* en el Apéndice II y se acepta por consenso.

Se presenta al Comité la **propuesta CoP17 Prop 34** para incluir *Atheris desaixi* en el Apéndice II y se acepta por consenso.

Se presenta al Comité la **propuesta CoP17 Prop 35** para incluir *Bitis worthingtoni* en el Apéndice II y se acepta por consenso.

Se presenta al Comité la **propuesta CoP17 Prop 36** para incluir *Cyclanorbis elegans, Cyclanorbis senegalensis, Cycloderma aubryi, Cycloderma frenatum, Trionyx triunguis* y *Rafetus euphraticus* en el Apéndice II y se acepta por consenso.

Se presenta al Comité la **propuesta CoP17 Prop 37** para transferir *Dyscophus antongilii* del Apéndice I al Apéndice II y se acepta por consenso.

Se presenta al Comité la **propuesta CoP17 Prop 38** para incluir *Dyscophus guineti* y *D. insularis* en el Apéndice II y se acepta por consenso.

Se presenta al Comité la **propuesta CoP17 Prop 39** para incluir *Scaphiophryne marmorata, S. boribory* y *S. spinosa* en el Apéndice II. Japón manifiesta dudas en cuanto a que la especie cumpla los criterios para la inclusión en el Apéndice II y pide aclaraciones a Madagascar. Madagascar responde que es difícil distinguir entre las tres especies y que hay áreas de distribución superpuestas. Acto seguido, se acepta la propuesta por consenso.

Se presenta al Comité la **propuesta CoP17 Prop 40** para incluir *Telmatobius coleus* en el Apéndice I. Japón sugiere que la inclusión en el Apéndice II podría ser más adecuada y cuestiona si la especie cumple los criterios para la inclusión en el Apéndice I. Perú, en calidad de coautor, indica que en los últimos años se habían comunicado disminuciones del 80%. El Estado Plurinacional de Bolivia, también en calidad de coautor, apoya la posición de Perú y señala que esta especie es exclusiva del Lago Titicaca. Acto seguido, se acepta la propuesta por consenso.

Se presenta al Comité la **propuesta CoP17 Prop 41** para incluir *Paramesotriton hongkongensis* en el Apéndice II y se acepta por consenso.

La Secretaría informa acerca de los esfuerzos para confirmar la exactitud de las votaciones anteriores del Comité I. Se considera que en todas las votaciones anteriores al 3 de octubre se reflejaban con exactitud 28 votos para la Unión Europea. No obstante, se cree que, en tres votaciones realizadas el 3 de octubre, a saber, sobre las propuestas CoP17 Prop. 14 y 15 en la decimotercera sesión del Comité y sobre la propuesta CoP17 Prop. 16 al inicio de la sesión en curso, se ha registrado a la Unión Europea como un voto en lugar de 28 votos. La Secretaría confirma que en la votación secreta relativa a las propuestas CoP17 Prop. 14 y 15, la Unión Europea había votado que se oponía a las propuestas y, por ende, el error no tenía ningún efecto en el resultado de la votación. En relación con la propuesta CoP17 Prop. 14, el recuento enmendado de los votos en contra de la propuesta (incluidos los 28 votos de la Unión Europea) era de 100 votos. En relación con la propuesta CoP17 Prop. 15, el recuento enmendado de los votos en contra de la propuesta (incluidos los 28 votos de la Unión Europea) era de 107 votos. Señala que los resultados correctos se incluirían en el acta resumida y expresa su agradecimiento al Comité por su paciencia y comprensión.

Se levanta la sesión a las 20.00 horas.

Voting report sorted by name

Conference Name **Com 1 Session 14** 10/3/2016

Customer field 1 PM
Customer field 2 Track 17

Subject Title

Prop 16

Long description

Short description

Chairman	CHAIR
Chairman	Panel 01
Chairman	Panel 02
Chairman	Panel 03
Chairman	Panel 05
Chairman	Panel 06
Chairman	Panel 07

Total Vote Result

Voting start time	10/3/2016 2:38:49 PM
Voting stop time	10/3/2016 2:39:21 PM
Voting Configuration	EU SUBSTANTIVE (2/3)
Voting mode	Open
Vote Result	rejected
YES	62
ABSTAIN	12
NO	44

Group Voting Result

Group	Present	Absent	YES	ABSTAIN	NO	Not voted
Nations	147	3	62	12	44	29
Total Results	147	3	62	12	44	29

Individual Voting Result

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
613	Albania ()	X	X				2:38:51 PM
615	Angola ()	X	X				2:38:53 PM
616	Antigua and Barbuda ()	X			X		2:38:52 PM
617	Argentina ()	X		X			2:39:04 PM
619	Australia ()	X	X				2:38:51 PM
620	Austria ()	X				X	
622	Bahamas ()	X	X				2:38:54 PM
701	Bahrain ()	X			X		2:38:51 PM
702	Bangladesh ()	X	X				2:38:53 PM
704	Belarus ()	X	X				2:38:52 PM
705	Belgium ()	X				X	
706	Belize ()	X			X		2:38:53 PM
707	Benin ()	X	X				2:38:55 PM
708	Bhutan ()	X	X				2:38:52 PM
	Bolivia ()						
711	Botswana ()	X	X				2:38:52 PM
712	Brazil ()	X			X		2:38:52 PM
714	Bulgaria ()	X				X	
715	Burkina Faso ()	X	X				2:38:51 PM
717	Cabo Verde ()	X		X			2:38:52 PM
718	Cambodia ()	X	X				2:38:51 PM

The list only shows Parties whose credentials have been accepted.
Seules les Parties dont les pouvoirs ont été acceptés figurent sur cette liste.
En la lista sólo figuran las Partes cuyas credenciales had sido aceptadas.

Voting report sorted by name

Conference Name **Com 1 Session 14** 10/3/2016

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
719	Cameroon ()	X	X				2:38:54 PM
720	Canada ()	X			X		2:38:52 PM
721	Central African Republic ()	X	X				2:38:54 PM
722	Chad ()	X	X				2:38:54 PM
801	Chile ()	X			X		2:38:51 PM
802	China ()	X			X		2:38:52 PM
803	Colombia ()	X		X			2:38:51 PM
804	Comoros ()	X	X				2:38:53 PM
805	Congo ()	X	X				2:38:54 PM
806	Costa Rica ()	X	X				2:38:54 PM
807	Côte d'Ivoire ()	X	X				2:38:54 PM
808	Croatia ()	X				X	
809	Cuba ()	X			X		2:38:54 PM
810	Cyprus ()	X				X	
811	Czech Republic ()	X				X	
812	D R Congo ()	X			X		2:38:54 PM
813	Denmark ()	X				X	
816	Dominican Republic ()	X	X				2:38:52 PM
817	Ecuador ()	X		X			2:38:51 PM
818	Egypt ()	X	X				2:38:53 PM
822	Estonia ()	X				X	
903	Ethiopia ()	X	X				2:38:51 PM
904	European Union ()	X			X		2:38:52 PM
905	Fiji ()	X			X		2:38:52 PM
906	Finland ()	X				X	
907	France ()	X				X	
908	Gabon ()	X	X				2:38:56 PM
909	Gambia ()	X			X		2:39:09 PM
	Georgia ()						
911	Germany ()	X				X	
912	Ghana ()	X	X				2:38:53 PM
913	Greece ()	X				X	
914	Grenada ()	X	X				2:38:53 PM
915	Guatemala ()	X	X				2:38:52 PM
916	Guinea ()	X	X				2:38:53 PM
918	Guyana ()	X			X		2:38:52 PM
919	Honduras ()	X	X				2:38:52 PM
920	Hungary ()	X				X	
106	Iceland ()	X			X		2:38:52 PM
107	India ()	X	X				2:38:52 PM
108	Indonesia ()	X			X		2:38:51 PM
109	Iran ()	X	X				2:38:55 PM
111	Ireland ()	X				X	
112	Israel ()	X	X				2:38:53 PM
113	Italy ()	X				X	
114	Jamaica ()	X	X				2:38:54 PM
115	Japan ()	X			X		2:38:52 PM
116	Jordan ()	X	X				2:38:51 PM
201	Kenya ()	X	X				2:38:53 PM
202	Kuwait ()	X			X		2:38:52 PM
204	Lao PDR ()	X	X				2:38:52 PM
205	Latvia ()	X				X	
206	Lebanon ()	X	X				2:38:52 PM
208	Liberia ()	X	X				2:38:52 PM
210	Liechtenstein ()	X			X		2:38:52 PM
211	Lithuania ()	X				X	
212	Luxembourg ()	X				X	
213	Madagascar ()	X			X		2:38:51 PM
214	Malawi ()	X			X		2:38:52 PM
215	Malaysia ()	X	X				2:38:54 PM
216	Maldives ()	X			X		2:38:53 PM

Voting report sorted by name

Conference Name **Com 1 Session 14** 10/3/2016

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
217	Mali ()	X	X				2:38:53 PM
218	Malta ()	X				X	
219	Mauritania ()	X	X				2:38:53 PM
220	Mauritius ()	X	X				2:38:58 PM
221	Mexico ()	X			X		2:38:54 PM
222	Monaco ()	X		X			2:38:59 PM
302	Montenegro ()	X	X				2:38:53 PM
303	Morocco ()	X	X				2:38:54 PM
304	Mozambique ()	X			X		2:38:53 PM
305	Myanmar ()	X			X		2:38:54 PM
306	Namibia ()	X			X		2:38:53 PM
307	Nepal ()	X	X				2:38:51 PM
308	Netherlands ()	X				X	
309	New Zealand ()	X	X				2:38:51 PM
310	Nicaragua ()	X	X				2:38:55 PM
311	Niger ()	X	X				2:38:53 PM
312	Nigeria ()	X	X				2:38:52 PM
313	Norway ()	X			X		2:38:52 PM
314	Oman ()	X			X		2:38:52 PM
315	Pakistan ()	X		X			2:38:52 PM
317	Panama ()	X	X				2:38:51 PM
320	Peru ()	X			X		2:38:52 PM
321	Philippines ()	X	X				2:38:52 PM
322	Poland ()	X				X	
401	Portugal ()	X				X	
402	Qatar ()	X	X				2:38:53 PM
403	Rep of Korea ()	X			X		2:38:53 PM
404	Republic of Moldova ()	X			X		2:38:58 PM
405	Romania ()	X				X	
406	Russian Federation ()	X			X		2:38:52 PM
407	Rwanda ()	X	X				2:38:52 PM
408	Saint Kitts and Nevis ()	X				X	
409	Saint Lucia ()	X			X		2:38:51 PM
411	Samoa ()	X		X			2:38:52 PM
414	Saudi Arabia ()	X			X		2:38:54 PM
415	Senegal ()	X	X				2:38:52 PM
417	Seychelles ()	X	X				2:38:52 PM
418	Sierra Leone ()	X	X				2:38:52 PM
419	Singapore ()	X		X			2:38:52 PM
420	Slovakia ()	X				X	
421	Slovenia ()	X				X	
501	Somalia ()	X	X				2:38:53 PM
503	South Africa ()	X			X		2:38:58 PM
504	Spain ()	X				X	
505	Sri Lanka ()	X	X				2:38:52 PM
410	St. Vincent & Grenadines ()	X			X		2:38:57 PM
506	Sudan ()	X		X			2:38:59 PM
508	Swaziland ()	X			X		2:38:53 PM
509	Sweden ()	X				X	
510	Switzerland ()	X			X		2:38:51 PM
511	Syrian Arab Republic ()	X	X				2:38:52 PM
512	Tajikistan ()	X			X		2:38:55 PM
602	Tanzania ()	X			X		2:38:55 PM
513	Thailand ()	X		X			2:38:55 PM
515	Togo ()	X	X				2:38:53 PM
517	Trinidad and Tobago ()	X	X				2:38:54 PM
518	Tunisia ()	X	X				2:38:51 PM
519	Turkey ()	X	X				2:38:52 PM
522	UAE ()	X		X			2:38:57 PM
520	Uganda ()	X	X				2:38:52 PM
	Ukraine ()						

Voting report sorted by name

Conference Name **Com 1 Session 14** 10/3/2016

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
601	United Kingdom ()	X				X	
604	Uruguay ()	X			X		2:38:55 PM
603	USA ()	X			X		2:38:54 PM
607	Venezuela ()	X		X			2:38:53 PM
608	Vietnam ()	X			X		2:38:52 PM
610	Zambia ()	X			X		2:38:51 PM
611	Zimbabwe ()	X			X		2:38:54 PM

Voting report sorted by name

Conference Name **Com 1 Session 14** 10/3/2016

Customer field 1 PM
Customer field 2 Track 17

Subject Title

Prop 47

Long description

Short description

Chairman CHAIR
Chairman Panel 01
Chairman Panel 02
Chairman Panel 03
Chairman Panel 05
Chairman Panel 06
Chairman Panel 07

Total Vote Result

Voting start time 10/3/2016 7:37:04 PM
Voting stop time 10/3/2016 7:37:35 PM
Voting Configuration EU SUBSTANTIVE (2/3)
Voting mode Open
Vote Result rejected

YES 41
ABSTAIN 15
NO 21

Group Voting Result

Group	Present	Absent	YES	ABSTAIN	NO	Not voted
Nations	107	43	41	15	21	30
Total Results	107	43	41	15	21	30

Individual Voting Result

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
613	Albania ()	X	X				7:37:06 PM
615	Angola ()	X	X				7:37:06 PM
	Antigua and Barbuda ()						
617	Argentina ()	X	X				7:37:10 PM
619	Australia ()	X	X				7:37:07 PM
620	Austria ()	X				X	
622	Bahamas ()	X	X				7:37:05 PM
	Bahrain ()						
	Bangladesh ()						
	Belarus ()						
705	Belgium ()	X				X	
706	Belize ()	X	X				7:37:06 PM
	Benin ()						
	Bhutan ()						
709	Bolivia ()	X	X				7:37:07 PM
711	Botswana ()	X			X		7:37:07 PM
712	Brazil ()	X		X			7:37:05 PM
714	Bulgaria ()	X				X	
715	Burkina Faso ()	X		X			7:37:06 PM
717	Cabo Verde ()	X	X				7:37:14 PM
718	Cambodia ()	X			X		7:37:06 PM

The list only shows Parties whose credentials have been accepted.
Seules les Parties dont les pouvoirs ont été acceptés figurent sur cette liste.
En la lista sólo figuran las Partes cuyas credenciales had sido aceptadas.

Voting report sorted by name

Conference Name **Com 1 Session 14** 10/3/2016

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
719	Cameroon ()	X		X			7:37:09 PM
720	Canada ()	X			X		7:37:06 PM
	Central African Republic ()						
	Chad ()						
801	Chile ()	X	X				7:37:06 PM
802	China ()	X		X			7:37:07 PM
803	Colombia ()	X	X				7:37:05 PM
	Comoros ()						
	Congo ()						
806	Costa Rica ()	X	X				7:37:09 PM
	Côte d'Ivoire ()						
808	Croatia ()	X				X	
809	Cuba ()	X	X				7:37:07 PM
810	Cyprus ()	X				X	
811	Czech Republic ()	X				X	
	D R Congo ()						
813	Denmark ()	X				X	
816	Dominican Republic ()	X	X				7:37:10 PM
817	Ecuador ()	X	X				7:37:06 PM
818	Egypt ()	X	X				7:37:05 PM
822	Estonia ()	X				X	
	Ethiopia ()						
904	European Union ()	X				X	
905	Fiji ()	X	X				7:37:05 PM
906	Finland ()	X				X	
907	France ()	X				X	
908	Gabon ()	X		X			7:37:15 PM
	Gambia ()						
	Georgia ()						
911	Germany ()	X				X	
912	Ghana ()	X	X				7:37:06 PM
913	Greece ()	X				X	
	Grenada ()						
915	Guatemala ()	X	X				7:37:06 PM
	Guinea ()						
918	Guyana ()	X		X			7:37:06 PM
919	Honduras ()	X	X				7:37:06 PM
920	Hungary ()	X				X	
106	Iceland ()	X			X		7:37:06 PM
107	India ()	X	X				7:37:07 PM
108	Indonesia ()	X			X		7:37:10 PM
109	Iran ()	X		X			7:37:11 PM
111	Ireland ()	X				X	
112	Israel ()	X	X				7:37:06 PM
113	Italy ()	X				X	
114	Jamaica ()	X	X				7:37:08 PM
115	Japan ()	X			X		7:37:05 PM
116	Jordan ()	X	X				7:37:08 PM
201	Kenya ()	X	X				7:37:12 PM
202	Kuwait ()	X		X			7:37:07 PM
204	Lao PDR ()	X			X		7:37:06 PM
205	Latvia ()	X				X	
206	Lebanon ()	X		X			7:37:05 PM
	Liberia ()						
	Liechtenstein ()						
	Lithuania ()						
212	Luxembourg ()	X				X	
213	Madagascar ()	X	X				7:37:06 PM
	Malawi ()						
215	Malaysia ()	X			X		7:37:06 PM
216	Maldives ()	X	X				7:37:08 PM

Voting report sorted by name

Conference Name **Com 1 Session 14** 10/3/2016

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
	Mali ()						
218	Malta ()	X				X	
	Mauritania ()						
	Mauritius ()						
221	Mexico ()	X	X				7:37:08 PM
222	Monaco ()	X	X				7:37:07 PM
	Montenegro ()						
	Morocco ()						
	Mozambique ()						
305	Myanmar ()	X			X		7:37:06 PM
	Namibia ()						
	Nepal ()						
308	Netherlands ()	X				X	
309	New Zealand ()	X			X		7:37:07 PM
310	Nicaragua ()	X	X				7:37:09 PM
	Niger ()						
312	Nigeria ()	X	X				7:37:31 PM
313	Norway ()	X			X		7:37:11 PM
314	Oman ()	X		X			7:37:13 PM
315	Pakistan ()	X		X			7:37:06 PM
317	Panama ()	X	X				7:37:06 PM
320	Peru ()	X	X				7:37:05 PM
321	Philippines ()	X			X		7:37:08 PM
322	Poland ()	X				X	
401	Portugal ()	X				X	
402	Qatar ()	X		X			7:37:17 PM
403	Rep of Korea ()	X			X		7:37:12 PM
	Republic of Moldova ()						
405	Romania ()	X				X	
406	Russian Federation ()	X		X			7:37:08 PM
	Rwanda ()						
	Saint Kitts and Nevis ()						
409	Saint Lucia ()	X	X				7:37:09 PM
	Samoa ()						
414	Saudi Arabia ()	X	X				7:37:11 PM
415	Senegal ()	X	X				7:37:06 PM
417	Seychelles ()	X				X	
	Sierra Leone ()						
419	Singapore ()	X			X		7:37:08 PM
420	Slovakia ()	X				X	
421	Slovenia ()	X				X	
	Somalia ()						
503	South Africa ()	X			X		7:37:07 PM
504	Spain ()	X				X	
505	Sri Lanka ()	X	X				7:37:06 PM
410	St. Vincent & Grenadines ()	X			X		7:37:07 PM
506	Sudan ()	X		X			7:37:07 PM
	Swaziland ()						
509	Sweden ()	X				X	
510	Switzerland ()	X			X		7:37:05 PM
	Syrian Arab Republic ()						
	Tajikistan ()						
602	Tanzania ()	X	X				7:37:07 PM
513	Thailand ()	X			X		7:37:05 PM
515	Togo ()	X			X		7:37:07 PM
	Trinidad and Tobago ()						
	Tunisia ()						
519	Turkey ()	X			X		7:37:19 PM
522	UAE ()	X		X			7:37:15 PM
	Uganda ()						
	Ukraine ()						

Voting report sorted by name

Conference Name **Com 1 Session 14** 10/3/2016

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
601	United Kingdom ()	X				X	
604	Uruguay ()	X	X				7:37:07 PM
603	USA ()	X	X				7:37:06 PM
607	Venezuela ()	X	X				7:37:08 PM
608	Vietnam ()	X			X		7:37:05 PM
610	Zambia ()	X	X				7:37:15 PM
611	Zimbabwe ()	X				X	

Voting report sorted by name

Conference Name **Com 1 Session 14** 10/3/2016

Customer field 1 PM
Customer field 2 Track 17

Subject Title

Prop 48

Long description

Short description

Chairman CHAIR
Chairman Panel 01
Chairman Panel 02
Chairman Panel 03
Chairman Panel 05
Chairman Panel 06
Chairman Panel 07

Total Vote Result

Voting start time 10/3/2016 7:42:53 PM
Voting stop time 10/3/2016 7:43:25 PM
Voting Configuration EU SUBSTANTIVE (2/3)
Voting mode Open
Vote Result Accepted

YES 56
ABSTAIN 10
NO 9

Group Voting Result

Group	Present	Absent	YES	ABSTAIN	NO	Not voted
Nations	107	43	56	10	9	32
Total Results	107	43	56	10	9	32

Individual Voting Result

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
613	Albania ()	X	X				7:42:55 PM
615	Angola ()	X	X				7:42:57 PM
	Antigua and Barbuda ()						
617	Argentina ()	X	X				7:42:58 PM
619	Australia ()	X	X				7:42:56 PM
620	Austria ()	X				X	
622	Bahamas ()	X	X				7:42:55 PM
	Bahrain ()						
	Bangladesh ()						
	Belarus ()						
705	Belgium ()	X				X	
706	Belize ()	X	X				7:42:55 PM
	Benin ()						
	Bhutan ()						
709	Bolivia ()	X	X				7:42:56 PM
711	Botswana ()	X	X				7:43:05 PM
712	Brazil ()	X	X				7:43:05 PM
714	Bulgaria ()	X				X	
715	Burkina Faso ()	X		X			7:42:56 PM
717	Cabo Verde ()	X	X				7:42:57 PM
718	Cambodia ()	X			X		7:42:55 PM

The list only shows Parties whose credentials have been accepted.
Seules les Parties dont les pouvoirs ont été acceptés figurent sur cette liste.
En la lista sólo figuran las Partes cuyas credenciales had sido aceptadas.

Voting report sorted by name

Conference Name **Com 1 Session 14** 10/3/2016

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
719	Cameroon ()	X		X			7:42:59 PM
720	Canada ()	X	X				7:42:55 PM
	Central African Republic ()						
	Chad ()						
801	Chile ()	X	X				7:42:56 PM
802	China ()	X	X				7:42:56 PM
803	Colombia ()	X	X				7:42:55 PM
	Comoros ()						
	Congo ()						
806	Costa Rica ()	X	X				7:43:02 PM
	Côte d'Ivoire ()						
808	Croatia ()	X				X	
809	Cuba ()	X	X				7:42:56 PM
810	Cyprus ()	X				X	
811	Czech Republic ()	X				X	
	D R Congo ()						
813	Denmark ()	X				X	
816	Dominican Republic ()	X	X				7:42:59 PM
817	Ecuador ()	X	X				7:43:07 PM
818	Egypt ()	X	X				7:42:55 PM
822	Estonia ()	X				X	
	Ethiopia ()						
904	European Union ()	X				X	
905	Fiji ()	X	X				7:42:55 PM
906	Finland ()	X				X	
907	France ()	X				X	
908	Gabon ()	X	X				7:42:55 PM
	Gambia ()						
	Georgia ()						
911	Germany ()	X				X	
912	Ghana ()	X	X				7:42:56 PM
913	Greece ()	X				X	
	Grenada ()						
915	Guatemala ()	X	X				7:43:03 PM
	Guinea ()						
918	Guyana ()	X	X				7:42:55 PM
919	Honduras ()	X	X				7:42:58 PM
920	Hungary ()	X				X	
106	Iceland ()	X		X			7:42:58 PM
107	India ()	X	X				7:42:56 PM
108	Indonesia ()	X			X		7:42:55 PM
109	Iran ()	X		X			7:42:57 PM
111	Ireland ()	X				X	
112	Israel ()	X	X				7:42:56 PM
113	Italy ()	X				X	
114	Jamaica ()	X	X				7:42:56 PM
115	Japan ()	X		X			7:42:57 PM
116	Jordan ()	X	X				7:42:56 PM
201	Kenya ()	X	X				7:42:59 PM
202	Kuwait ()	X	X				7:42:56 PM
204	Lao PDR ()	X				X	
205	Latvia ()	X				X	
206	Lebanon ()	X	X				7:42:55 PM
	Liberia ()						
	Liechtenstein ()						
	Lithuania ()						
212	Luxembourg ()	X				X	
213	Madagascar ()	X	X				7:42:56 PM
	Malawi ()						
215	Malaysia ()	X			X		7:42:55 PM
216	Maldives ()	X	X				7:42:57 PM

Voting report sorted by name

Conference Name **Com 1 Session 14** 10/3/2016

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
	Mali ()						
218	Malta ()	X				X	
	Mauritania ()						
	Mauritius ()						
221	Mexico ()	X	X				7:42:56 PM
222	Monaco ()	X	X				7:42:56 PM
	Montenegro ()						
	Morocco ()						
	Mozambique ()						
305	Myanmar ()	X			X		7:42:55 PM
	Namibia ()						
	Nepal ()						
308	Netherlands ()	X				X	
309	New Zealand ()	X	X				7:42:57 PM
310	Nicaragua ()	X				X	
	Niger ()						
312	Nigeria ()	X	X				7:43:08 PM
313	Norway ()	X	X				7:42:55 PM
314	Oman ()	X			X		7:42:55 PM
315	Pakistan ()	X		X			7:42:56 PM
317	Panama ()	X	X				7:42:55 PM
320	Peru ()	X	X				7:42:57 PM
321	Philippines ()	X	X				7:42:57 PM
322	Poland ()	X				X	
401	Portugal ()	X				X	
402	Qatar ()	X		X			7:42:57 PM
403	Rep of Korea ()	X	X				7:42:56 PM
	Republic of Moldova ()						
405	Romania ()	X				X	
406	Russian Federation ()	X	X				7:42:56 PM
	Rwanda ()						
	Saint Kitts and Nevis ()						
409	Saint Lucia ()	X	X				7:43:01 PM
	Samoa ()						
414	Saudi Arabia ()	X		X			7:42:55 PM
415	Senegal ()	X	X				7:42:55 PM
417	Seychelles ()	X				X	
	Sierra Leone ()						
419	Singapore ()	X			X		7:42:57 PM
420	Slovakia ()	X				X	
421	Slovenia ()	X				X	
	Somalia ()						
503	South Africa ()	X	X				7:42:58 PM
504	Spain ()	X				X	
505	Sri Lanka ()	X	X				7:42:55 PM
410	St. Vincent & Grenadines ()	X			X		7:42:56 PM
506	Sudan ()	X		X			7:42:56 PM
	Swaziland ()						
509	Sweden ()	X				X	
510	Switzerland ()	X	X				7:42:55 PM
	Syrian Arab Republic ()						
	Tajikistan ()						
602	Tanzania ()	X	X				7:43:05 PM
513	Thailand ()	X			X		7:42:59 PM
515	Togo ()	X			X		7:42:57 PM
	Trinidad and Tobago ()						
	Tunisia ()						
519	Turkey ()	X	X				7:43:13 PM
522	UAE ()	X		X			7:42:56 PM
	Uganda ()						
	Ukraine ()						

Voting report sorted by name

Conference Name **Com 1 Session 14** 10/3/2016

Seat Number	Name	Present	YES	ABSTAIN	NO	Not voted	Time
601	United Kingdom ()	X				X	
604	Uruguay ()	X	X				7:42:57 PM
603	USA ()	X	X				7:42:57 PM
607	Venezuela ()	X	X				7:42:55 PM
608	Vietnam ()	X	X				7:42:56 PM
610	Zambia ()	X	X				7:42:57 PM
611	Zimbabwe ()	X				X	